

Tour 4

Mercoledì • Mittwoch • Wednesday • Mercredi



POMPEI-VESUVIO

Il 24 agosto del 79 d.C. il Vesuvio si risvegliò dopo un lunghissimo sonno, cogliendo di sorpresa le popolazioni dell'area. L'eruzione fu apocalittica: la vita ai piedi del vulcano fu cancellata. Salita con autobus fino a quota 1000m.e di lì proseguimento con guida fino al cratere, un tronco di cono con un brullo fondo piatto. Dopo una breve sosta ad una fabbrica di corallo e cammei proseguimento per Pompei, che può definirsi l'unico sito archeologico che ci restituisce l'immagine di una città romana nella sua interezza. Visita con guida degli scavi. Al termine sosta al Santuario della Madonna del Rosario, la cui facciata culmina con la monumentale statua della Vergine del Rosario, scolpita da Chiaromonte. Partenza per il rientro in sede.



POMPEIJ E VESUV

Am 24sten August 79 n.C. der Vesuv, nach einen langen Schlaf, eruptierte. Die Einwohnern wurden dadurch überrascht. Die Eruption war katastrophal, das Leben am Füsse des Vulkans wurde komplett zerstört. Wir erreichen mit dem Bus die Talstation (1000m. U.s.) vom dort aus zu Fuss bis an den Bergspitze. Geführte Besichtigung der Vulkan-Chrater. Kurzbesuch einer Fabrik wo Korallen und Kameen verarbeitet werden. Nach der geführten Ausgrabungen Besichtigung in Pompeij Besuch der naheliegenden Wallfahrtskirche, dessen Fassade mit einer monumentalen Marmor Statue der Heilige jungfrau Maria endet, der von der Steinhauer Chiaromonte angefertigt wurde. Am Spätnachmittag Rückfahrt ins Hotel.



POMPEI-VÉSUVÉ

Le 24 Août 79, le volcan Vésuve se réveille après un très long sommeil en prenant tout le monde au dépourvu. L' éruption fut apocalyptique : la vie de la ville fut effacée. On va monter sur le volcan par autobus jusqu' à 1000 mètres et puis on va continuer avec un guide jusqu' au cratère du Volcan, un tronc de cône avec un fond aride et plat. Puis, on va faire un bref arrêt dans une manufacture de Corall et après on va poursuivre pour Pompei qu' on peut considerer comme le seul site archéologique qui nous donne l' image d' une ville Romaine. Après, il y aura une visite aux Fouilles avec le guide et la visite au Sanctuaire de la Vierge Marie où on peut admirer la facade et la monumentale statue de la Vierge du Rosaire sculptée par Chiaromonte. Départ et retour à l' hôtel.



POMPEI-VESUVIUS

24th August 79, the Vesuvius Volcano, after a very long silence, aroused again and astonished all the people who lived in that area. The eruption was apocalyptic; as a result people's lives were definitely cancelled. It will be possible to climb the Volcano by bus up to 1000 metres and to go on with a guide up to the Crater, a truncated cone with a bare, flat surface. After a short visit to a Coral manufacture you will continue your tour to Pompei that could be considered the only archaeological site that still give the real image and the idea of a Roman town in its totality. There will be a visit of the Excavations with a guide. Before leaving there will also be a visit of the Sanctuary of Virgin Mary of Rosary, whom front culminates with the monumental statue of the Virgin Mary, engraved by Chiaromonte and made by a unique Carrara's marble block. After the visit return to hotel.

Euro 40,00

Per persona compreso trasporto, accompagnatrice, guida
Pro person Inbegriffen Transport, Reisebegleitung, führung
Per personne y compris transport, hôteesse, guide
For person including transportation, hostess, guide

Supplemento/Zuschlag/Supplément/Addition
Euro 18,00 • Pranzo • Mittagessen • Déjeuner • Lunch